

Mitwirkende gesucht!

"Empowerment mit Sprach- und Kulturmittler*innen als Multiplikator*innen für die Vermittlung und Wahrnehmung von sexuellen und reproduktiven Rechten geflüchteter Menschen"

In unserem Projekt erwarten Sie eine vielseitige Schulung sowie anschließende Einsätze als Sprachmittler*in und/ oder ein ehrenamtliches Engagement für Geflüchtete.

Die Idee:

Geflüchteten Menschen fehlt es häufig an Informationen zu den Themen Gesundheit, Körper und Sexualität. Auch gibt es einen starken Wunsch nach einem Schutzraum, um über sexuelle und reproduktive Rechte, über Rollenbilder und Identitäten in Partner*innenschaften sprechen zu können. Deshalb werden im Projekt Menschen mit eigener Migrationsgeschichte zu entsprechenden Themen sensibilisiert und geschult und zu Multiplikator*innen ausgebildet.

Wir suchen engagierte Menschen aus ganz MV, die

- über muttersprachliche Kenntnisse einer relevanten Zielsprache verfügen
- die deutsche Sprache sicher verwenden, i.d.R. mindestens B2
- erste Erfahrungen im Dolmetschen (auch ehrenamtlich) gemacht haben

Unsere Schulung

- vermittelt Fachwissen, Fachwortschatz, Reflexions-, kommunikative und interkulturelle Kompetenzen
- umfasst 4 Pflichtmodule mit insgesamt 42 Unterrichtseinheiten sowie optionale Module
- findet größtenteils online, berufsbegleitend am Abend statt
- findet voraussichtlich im Mai und Juni 2022 statt
- beinhaltet folgende Themenbereiche:
 - Vielfalt – Gender – LGBTIQ* - Engagement im Projekt
 - Körper – Gesundheit
 - Partner*innenschaft – Sexualität – Schwangerschaft – Verhütung – Häusliche und sexualisierte Gewalt
 - Empowerment für die Multiplikator*innentätigkeit

Die Schulung befähigt Sie,

- zu den oben genannten Themen fachspezifisch und kultursensibel zu dolmetschen
- mit uns gemeinsam ehrenamtliche Informations- und Austauschangebote zu organisieren und durchzuführen.

Ihr Tätigkeitsfeld:

Nach der Schulung

- vermitteln wir Sie zusammen mit den Sprachmittlerpools in MV in Sprachmittlungseinsätze, bei denen Sie Ihre neu erworbenen Kenntnisse anwenden können. Diese Tätigkeit erfolgt i.d.R. auf Honorarbasis.
- entwickeln wir gemeinsam Ideen für Informations- und Austauschangebote und unterstützen Sie dabei, diese Ideen in die Praxis umzusetzen, z.B. in Gemeinschaftsunterkünften, bei Vereinen und Initiativen. Im Rahmen dieser Angebote geben Sie grundlegende Informationen, stoßen die Reflexion an und verweisen Ratsuchende auf spezifische Beratungs- und Hilfsangebote. So können Sie Ihre Erfahrungen und eigene Bewältigungsstrategien an diejenigen weitergeben, die neu in Deutschland sind oder bisher keinen Zugang zu Informationen oder Beratung hatten. Kleine Aufwandsentschädigungen sind möglich.

Ihre Bewerbung:

Bitte senden Sie uns Ihren Lebenslauf per E-Mail an empowerment@dienhong.de zu. Nach einer Vorauswahl werden die Kandidat*innen zu Einzelgesprächen eingeladen.

Kontakt:

Diên Hồng – Gemeinsam unter einem Dach e.V.
Susanne Düskau | Dr. Vu Thanh Van
Waldemarstr. 33 | 18057 Rostock
Tel.: 0381 21054556 | E-Mail: empowerment@dienhong.de

Weitere Informationen zum Projekt:

<https://www.dienhong.de/empowerment-projekt/>

Informationen über das bundesweite Gesamtprojekt des Paritätischen Gesamtverbandes:

<https://www.der-paritaetische.de/themen/migration-und-internationale-kooperation/projekte/empowerment-mit-sprach-und-kulturmittlerinnen-als-multiplikatorinnen-fuer-die-vermittlung-und-wahrnehmung-von-sexuellen-und-reproduktiven-rechten-gefluechteter-menschen/>



Die Beauftragte der Bundesregierung
für Migration, Flüchtlinge und
Integration

Das Projekt „Empowerment mit Sprach- und Kulturmittler*innen als Multiplikator*innen für die Vermittlung und Wahrnehmung von sexuellen und reproduktiven Rechten geflüchteter Menschen“ wird im Jahr 2022 von der Beauftragten für Migration, Flüchtlinge und Integration gefördert.